

Der 5-türige Cityflitzer im neuen Design.

1.0 Vierzylinder mit 58 PS, Doppel-Airbag, ABS,

5 Türen, elektr. Fensterheber vorne, ZV. Servo.

Radio/CD mit RDS.

alles inkl. Fr. 13'290.-Als Automat für Fr. 14'590.-

Schaan

bis spätestens

für ein halbes Los.

CHF 97.50 beziehen.

HYUNDAI EFL-Leasing ab Fr. 233.- mtl. 48 Mte., 10'000 km/Jahr, Kaution nach Vereinbarung, Vollkasko obligatorisch.

Alles dabei HYLINDAI

Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, welche zum Bezug von Losholz berechtigt sind, werden ersucht, den Losholz-Bezug

Freitag, 15. November 2002

bei der Einwohnerkontrolle Schaan, Tel. 237 72 10, anzumelden.

Die Preise belaufen sich auf CHF 120.- für ein ganzes bzw. CHF 60.-

Alle anderen Einwohnerinnen und Einwohner von Schaan können

dieselbe Holzmenge zum Selbstkostenpreis von CHF 195.- bzw.

Hansjakob Falk

Holzlos-Bezug

GEMEINDEVORSTEHUNG SCHAAN

REGIONAL-VERTRETER: Gams: Garage Roland Hug, Tel: 081/771 12 90.

DER CITYFLITZER IM NEUEN LOOK.

LOKAL-VERTRETER: Sargans: Garage Werner Staubli, Tel: 081/723 62 88. Sevelen: Garage Patrick Schaad, Tel: 081/785 33 33. Wildhaus: Garage Sägeboden, Tel: 071/999 17 80. HYUNDAI-EFL-LEASING - vorteilhalte Finanzierung: Leasing, diskret und schnell, Tel. 052/208 26 40.

DER NEUE HYUNDAI ATOS PRIME.

VW LT. 100% Laster und 0% LSVA.



• 100% Laster, 0% Schwerverkehrsabgabe: Der neue LT bietet-Ihnen beides bereits ab Fr. 35 030.-. Seine konkurrenzlose Auswahl an Grundmodellen, Ladekonzepten, Aufbauten, Motoren, Radständen, serienmässigen Extras machen ihn zur wirtschaftlichsten and robusten Wahl für alle Aufgaben. VW LT: mit 200 000 km oder 2 Jahren Garantie auf Motor, Getriebe und Kraftübertragung.

AMAG-LEASING: VW LT ab Fr. 35 030.-/ Leasing Fr. 16.25 pro Tag Fr. 494.95 monatlich / 48 Monate/10000 km pro Jahr/Alle Preise inkl. MWSt.

> VW Nutzfahrzeuge. In jeder Grösse erste Wahl.



Buchs: AMAG, Tel. 081/750 0810 Vadux: City-Garage Harald Frommeli AG, Tel. 00423/237 77 00 Schaan: Elmar Falk AG, Tel. 00423/232 29 92 · Vaduz: Falknis-Garage AG, J. Beck, Tel. 00423/237 67 84 · Eschen: Garage Matt AG, Tel. 00423/373 15 55 · Saxt Kreuzberg-Garage Heeb, Tel. 081/757 10 60 Weite: Rega-Garage, Tel. 081/783 18 88



Bei HYUNDAI, Koreas Nummer 1, profitieren Sie zudem von drei Jahren Werkgarantie!

Fallschirmaufklärer eine Spezialtruppe unserer Luftwaffe! Die künftigen Fallschirmaufklärer werden aus Fallschirmkursen der Fliegerischen Vorschulung (FVS) rekrutiert.

> Für die Kurse 2004 sind junge Schweizerbürger der Jahrgänge 1986, 1985 und 1984 anmeldeberechtigt. Die Kurse werden vom Aero-Club der Schweiz im Auftrag des Bundes durchgeführt, der ein Grossteil der Kosten über-

Letzter Anmeldetermin: 31. Dezember 2002



Anmeldeunterlagen: Aero-Club der Schweiz, FVS Lidostrasse 5, 6006 Luzern Telefon 041-370 21 26 fvs@aeroclub.ch www.fvs.ch

Gesucht Autos und Busse für Export

Alle Marken, km und Zustand egal, auch Unfallautos. Telefon 079 205 84 64



Vergabebekanntmachung

BALZERS

Gemäss Gesetz vom 19. Juni 1998 über die Vergabe öffentlicher Bau-, Lieferund Dienstleistungsaufträge LGBI. 1998/135 wird folgender Auftrag unterhalb des Schwellenwertes ausgeschrieben:

Auftraggeber: Name

Adresse

Gemeinde Balzers, Fürstenstrasse 50 FL-9496 Balzers

PLZ/Ort Gegenstand

des Auftrages:

ALL-Risk-Versicherung (Sachversicherung) der Gemeinde Balzers - Unfallversicherung

der Gemeinde Balzers

Verfahrensart: Offertbezug:

Name Adresse PLZ/Ort Telefon

Fax

E-Mail,

Offenes Verfahren Schreiber & Maron Versicherungsbroker Landstrasse 98, 9490 Vaduz

Gemeindesekretariat Balzers

00423 237 57 77 00423 237 57 70 broker@schreibermaron.li

Eingabe:

Ort Datum Kennzeichnung

Freitag, 15. November 2002 Die verschlossenen Offertcouverts müssen mit Vermerk «Offerte» dem Absender und der Auftragsgattung bezeichnet

Beauftagter des Auftraggebers:

Ort/Datum:

Gemeindevorstehung Balzers Balzers, 30. Oktober 2002

Gemeindevorstehung Balzers Othmar Vogt, Gemeindevorsteher

